



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

—Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

—Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

—All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montréal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 26 Juin 1911, a. m.

M. Wanklyn, Président; Tous présents.

1.—Soumis un compte de MM. Monty & Duranleau pour avis de poursuite et frais de signification.

Résolu: De référer au département en Loi pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Chef de Police, sollicitant l'autorisation d'assister, en compagnie du Détective en Chef, à la convention des chefs de police, qui sera tenue à Ottawa les 27, 28 et 29 courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$100 soit votée pour couvrir le coût des dépenses du Chef de Police et du Détective en Chef à ladite convention.

3.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le 24 Juin est reçu et déposé.

4.—Soumis un rapport du Bibliothécaire Municipal, demandant l'autorisation de fermer la Bibliothèque Civique, ainsi que celle de Ste-Cunégonde, durant le mois de Juillet 1911.

Résolu: D'accorder telle autorisation.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant de construire un égout dans l'Avenue Laurier, entre les rues Garnier et Marquette, au coût approximatif de \$2,955, payable \$2,880 par les propriétaires intéressés et la balance soit, \$75 par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout.

6.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 19 juin 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant de payer un bonus de \$1,000 à la Cie John W. Peck Ltée.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

7.—Le Surintendant de la Papeterie et des Impressions fait rapport, relativement à l'offre de la William Company, Limitée de fournir gratuitement des enveloppes de paie à la ville à condition que lesdites enveloppes contiennent une annonce de ses produits, que cette demande n'est pas recommandable.

Résolu: D'informer ladite compagnie que sa demande ne peut être accordée.

8.—Le Chef de Police fait rapport et recommande d'ac-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 26th June, 1911, a. m.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted an account from Messrs Monty & Duranleau for notice of suit and costs of service.

Referred to the Law Dept. for a report.

2.—Submitted a report from the Chief of Police, asking that he be authorized to attend, in company with the Chief Detective, the Convention of the Chiefs of Police, to be held at Ottawa, on the 27th, 28th and 29th inst.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$100 be voted to cover the expenses of the Chief of Police and Chief Detective at said Convention.

3.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Dept., during the week ending on the 24th June was received and filed of record.

4.—Submitted a report from the Civic Librarian, asking that he be authorized to close the Civic Library as well as the St-Cunégonde Library during the month of July next.

Resolved: To grant said authorization.

5.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Laurier Ave., between Garnier and Marquette Sts., at an approximate cost of \$2,955, payable as follows: \$2,880 by the interested proprietors and the balance (75) by the City.

Resolved: To report to Council, recommending the construction of said sewer.

6.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 19th June 1911, referring back to the Board of Commissioners a report recommending that a bonus of \$1,000 be paid to the John W. Peck Co. Ltd

Referred to the Law Dept. for a report.

7.—Submitted a report from the Supt. of Printing & Stationery "re" offer from the William Co., Ltd., to supply free of charge to the City pay envelopes, conditionally that said envelopes shall contain an advertisement concerning the articles manufactured by said company, stating that it is not advisable to accept such offer.

Resolved: To inform said Company that its offer cannot be accepted.

8.—Submitted a report from the Chief of Police, re-